

ENGLISH

HAIR CLIPPER SET

DESCRIPTION

1. Main lock button
2. Body
3. Charging indicator
4. Power switch
5. AC adapter slot
6. Storage base
7. Cleaning brush
8. Comb
9. Lubricating oil
10. AC adapter

Attachments

1. Wide trimmer 40 mm
2. Telescopic attachment for trimmer 40 mm
3. Wide trimmer 30 mm
4. Telescopic attachment for trimmer 30 mm
5. Detail trimmer

SAFETY MEASURES

Before using the electric unit, read this instruction carefully and keep it for further reference. Use the unit according to its intended purpose only as it is stated in this user manual. Mishandling the unit can lead to breakdown and cause harm to the user or damage to his/her property.

Before the first connecting the unit to the mains for battery charging, make sure that your home mains voltage corresponds to the rated voltage of the unit.

- Use only the attachments and the adapter supplied.
- Do not use the hair clipper if the attachment comb or the blades are damaged.
- Do not use the unit in places with high temperature and relative humidity more than 80%.

- Charge a battery at temperature from +5°C to +35°C. Use only the attachment comb supplied.
- Do not immerse the unit, the adapter and adapter cord into water or other liquids, do not use the hair clipper while taking a bath or a shower.

- Do not immerse the unit in water, filled with water, or a sink. Do not immerse the unit in other liquids; do not wash the hair clipper under running water.
- Always keep the hair clipper clean and lubricated.

- After each using clean the attachments with the brush supplied to remove the cut-off hair.
- Never leave the operating unit unattended.
- Switch the hair clipper off during intervals in operation or when you are not using it.

- Avoid touching metal parts:— touch hot objects and surfaces, — be immersed into water, — be used as a handle for carrying the unit.

- Do not allow children to play with the hair clipper.
- This unit is not intended for use by children or disabled persons unless they are given all the necessary and unobstructed instructions and are supervised by an authorized person for their safety on safety measures and information about danger that can be caused by improper use of the unit.

- For children safety:— do not use the unit with polyethylene bags, used as a packaging, unattended.
- **Attention!** Do not allow children to play with polyethylene bags or plastic bags. Do not use the unit with polyethylene bags or plastic bags.

- Never use the unit if the adapter is damaged, the unit works improperly or after it was dropped. Contact an authorized person for repair or replacement of the unit.
- Keep the unit out of reach of children.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

USING THE HAIR CLIPPER

After unit transportation or storage at low temperature it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

Battery charging

Full charging of a battery is enough for about 35 minutes of continuous unit operation.

- Insert the connector of adapter (10) into the slot (5) on the main socket, the charging indicator (3) will light up blue.
- Before charging cut off the power (10-12 hours, recharging of the battery takes about 8 hours).

- The indicator (3) will go out when the battery charging is finished. Unplug the adapter (10) and remove the adapter cord from the battery (5).

CLEANING AND CARE

- Switch the hair clipper off after use.
- Remove all the used attachments from the hair clipper and clean them inside and outside from hair, using the cleaning brush (7).
- When you wash the attachments under a water jet, then wipe them and dry thoroughly.
- Never use any detergents or abrasives to clean the unit body and the attachments.

- Never immerse the hair clipper, the adapter and the adapter cord into water or other liquids.
- Lubricating the trimmer blades (11, 12, 13) Regularly lubricate the blades using the oil (9) supplied with the unit.

- Before installing and changing the attachment switch the unit off by pressing the stop button (4), if the unit is powered by the adapter, unplug it.
- Move the lock button (1) from the attachment and, holding the lock button, move the unit body (2) to the right.
- To install the required attachment insert the clamp on the bottom part of the attachment into the groove on the rear side of the unit body (2) and then move the button (1) from the attachment and insert the attachment link bumping, release the lock button (1).

Installing the telescopic attachments

- Telescopic attachment for trimmer 40 mm Install the telescopic attachment (12) on the trimmer (11), the lower clamp of the attachment (12) must be inserted into the trimmer (11). You can adjust the haircut length by moving the comb between the trimmer (11) and its 5, 7, 9 mm trimmer.

Telescopic attachment for trimmer 30 mm

- Install the attachment (14) on the trimmer (13) on the blades side and push it downwards till bumping. You can adjust the haircut length by moving the attachment relative to the trimmer (13) upwards 3, 5, 7, 9 mm. Remove the attachment (14) by moving it upwards relative to the trimmer (13).

Lubricating oil

- To maintain the hair clipper in a good condition, you should lubricate the trimmer blades (11, 13) after every use of the hair clipper.
- To lubricate the blades use only the lubricating oil (9), supplied with the unit.

Operating the hair clipper

- Before the cordless operation of the unit, charge it completely. Install the required attachment.
- **Note:** For the corded unit operation, insert the AC adapter (10) into the slot (5) on the unit body (2) and connect the AC adapter (10) to the mains.

Switch the unit on by pressing the button (4)

- Always switch the hair clipper off during the intervals in operation.
- While corded unit operation always switch the hair clipper off and unplug the AC adapter before changing the attachments.

Haicuting

- Use the trimmers (11, 13) with corresponding telescopic attachments (12, 14) for hair cutting.
- Install the required attachment (11, 13) on the unit body (2).
- Before cutting hair switch the hair clipper on, pressing the button (4), and make sure that hair clipper operates normally and the blades move smoothly. If there is some obstacle on the blades, remove it with a dry cloth.

- Switch the unit off by setting the switch (4) to the position "0", then install the corresponding telescopic attachment (12, 14) on the trimmer (11 or 13).
- Seat the person so that his/her head is approximately at your eye level, cover the person's shoulders with a towel and set hair with the comb (8).
- Switch the unit off by pressing the button (4).

Reminder

- Always cut off a little amount of hair at a time - it necessary you always return to the cut area again for additional cutting.

DEUTSCH

HAARSCHNEIDERSET

BESCHREIBUNG

1. Hauptschalter
2. Gehäuse
3. Ladezustandsanzeiger
4. Netzschalter
5. Netzstecker
6. Aufbewahrungsraster
7. Reinigungsbürste
8. Kamm
9. Schmieröl
10. Netzadapter

Einbaueinheiten

1. Weites Rasiermesser 40 mm
2. Teleskopische Aufsatz für Rasiermesser 40 mm
3. Weites Rasiermesser 30 mm
4. Teleskopische Aufsatz für Rasiermesser 30 mm
5. Detailrasierer

SICHERHEITSSICHERHEIT

Vor der ersten Inbetriebnahme des Elektrogeräts lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese für weitere Referenz auf. Benutzen Sie dieses Gerät nur bestimmungsgemäß und ausschließlich zu dem Zweck, für den es vorgesehen ist. Nicht ordnungsgemäße Nutzung des Geräts kann zu einer Störung, einem gesundheitlichen oder materiellen Schaden beim Nutzer führen.

- Verwenden Sie sich nur vor dem Anschließen des Geräts an ein Stromnetz für Akkumulatoren und laden Sie das Netzadapter und die Betriebsanleitung des Netzadapters übereinstimmend.
- Benutzen Sie nur die Aufsätze und den Netzadapter, die zum Lieferumfang gehören.
- Benutzen Sie die Haarschneidemaschine mit beschädigten Aufsätzen oder mit beschädigten Netzteilen.

- Verwenden Sie die Aufsätze in der Position 9, 11, 13 oder 14 und für 6 und 7 vor allem für das Rasiermesser. Verwenden Sie die Positionen 7, 9 oder 11 der Aufsätze für das Rasiermesser (12 oder 14).
- Laden Sie den Akkumulator bei der Temperatur von +5°C bis +35°C auf.

- Benutzen Sie die Aufsätze in der Position 9, 11, 13 oder 14 und für 6 und 7 vor allem für das Rasiermesser. Verwenden Sie die Positionen 7, 9 oder 11 der Aufsätze für das Rasiermesser (12 oder 14).
- Laden Sie den Akkumulator bei der Temperatur von +5°C bis +35°C auf.

Step 5 - the final part

- Es ist nicht gestattet, das Gerät neben der mit Wasser aufgetragenen Haarcreme zu verwenden. Benutzen Sie das Rasiermesser ohne Wasser und andere Flüssigkeiten nicht, spülen Sie die Aufsätze in kaltem Wasser ab.
- Nach dem Gebrauch des Rasiermessers spülen Sie die Aufsätze in kaltem Wasser ab.

Cone-shaped haircut

- Nach dem Anschließen des Geräts nie unbeaufsichtigt lassen. Schalten Sie die Haarschneidemaschine während der Arbeit aus.
- Halten Sie die Aufsätze sauber und schneiden Sie diese mit der Haarschneidemaschine ab.
- Wenn Sie die Aufsätze absetzen, nehmen Sie diese mit der Haarschneidemaschine ab.

Cutting beard and mustaches

- Benutzen Sie die entsprechenden Aufsätze (12, 14) für das Rasieren von Bart und Schnurrispe. Schneiden Sie die Haare mit dem Rasiermesser (11) oder (13) auf den Haarclipper und installieren Sie den entsprechenden Aufsatz (12 oder 14) auf dem Rasiermesser.

Attention!

- **Attention!** Do not allow children to play with polyethylene bags or plastic bags.

- Benutzen Sie das Rasiermesser nicht für Kinder, die nicht in der letzten Phase des Haarschnitts stehen. Sie den Haarschnitt des Kindes gegen den Hinterkopf und den Hinterkopf des Kindes in der Richtung des Haarschnitts vorwärts und nach hinten. Schneiden Sie die Haare mit dem Rasiermesser (11) oder (13) auf den Haarclipper und installieren Sie den entsprechenden Aufsatz (12 oder 14) auf dem Rasiermesser.

Barb- und Schnurrispe schneiden

- Benutzen Sie die entsprechenden Aufsätze (12, 14) für das Rasieren von Bart und Schnurrispe. Schneiden Sie die Haare mit dem Rasiermesser (11) oder (13) auf den Haarclipper und installieren Sie den entsprechenden Aufsatz (12 oder 14) auf dem Rasiermesser.

Attention!

- **Attention!** Do not allow children to play with polyethylene bags or plastic bags.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

USING THE HAIR CLIPPER

After unit transportation or storage at low temperature it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

Battery charging

Full charging of a battery is enough for about 35 minutes of continuous unit operation.

- Insert the connector of adapter (10) into the slot (5) on the main socket, the charging indicator (3) will light up blue.
- Before charging cut off the power (10-12 hours, recharging of the battery takes about 8 hours).

- The indicator (3) will go out when the battery charging is finished. Unplug the adapter (10) and remove the adapter cord from the battery (5).

CLEANING AND CARE

- Switch the hair clipper off after use.
- Remove all the used attachments from the hair clipper and clean them inside and outside from hair, using the cleaning brush (7).
- When you wash the attachments under a water jet, then wipe them and dry thoroughly.
- Never use any detergents or abrasives to clean the unit body and the attachments.

- Never immerse the hair clipper, the adapter and the adapter cord into water or other liquids.
- Lubricating the trimmer blades (11, 12, 13) Regularly lubricate the blades using the oil (9) supplied with the unit.

- Before installing and changing the attachment switch the unit off by pressing the stop button (4), if the unit is powered by the adapter, unplug it.
- Move the lock button (1) from the attachment and, holding the lock button, move the unit body (2) to the right.
- To install the required attachment insert the clamp on the bottom part of the attachment into the groove on the rear side of the unit body (2) and then move the button (1) from the attachment and insert the attachment link bumping, release the lock button (1).

Installing the telescopic attachments

- Telescopic attachment for trimmer 40 mm Install the telescopic attachment (12) on the trimmer (11), the lower clamp of the attachment (12) must be inserted into the trimmer (11). You can adjust the haircut length by moving the comb between the trimmer (11) and its 5, 7, 9 mm trimmer.

Telescopic attachment for trimmer 30 mm

- Install the attachment (14) on the trimmer (13) on the blades side and push it downwards till bumping. You can adjust the haircut length by moving the attachment relative to the trimmer (13) upwards 3, 5, 7, 9 mm. Remove the attachment (14) by moving it upwards relative to the trimmer (13).

Lubricating oil

- To maintain the hair clipper in a good condition, you should lubricate the trimmer blades (11, 13) after every use of the hair clipper.
- To lubricate the blades use only the lubricating oil (9), supplied with the unit.

Operating the hair clipper

- Before the cordless operation of the unit, charge it completely. Install the required attachment.
- **Note:** For the corded unit operation, insert the AC adapter (10) into the slot (5) on the unit body (2) and connect the AC adapter (10) to the mains.

Switch the unit on by pressing the button (4)

- Always switch the hair clipper off during the intervals in operation.
- While corded unit operation always switch the hair clipper off and unplug the AC adapter before changing the attachments.

Haicuting

- Use the trimmers (11, 13) with corresponding telescopic attachments (12, 14) for hair cutting.
- Install the required attachment (11, 13) on the unit body (2).
- Before cutting hair switch the hair clipper on, pressing the button (4), and make sure that hair clipper operates normally and the blades move smoothly. If there is some obstacle on the blades, remove it with a dry cloth.

- Switch the unit off by setting the switch (4) to the position "0", then install the corresponding telescopic attachment (12, 14) on the trimmer (11 or 13).
- Seat the person so that his/her head is approximately at your eye level, cover the person's shoulders with a towel and set hair with the comb (8).
- Switch the unit off by pressing the button (4).

Reminder

- Always cut off a little amount of hair at a time - it necessary you always return to the cut area again for additional cutting.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Input voltage of the net adapter: AC 100-240 V - 50/60Hz, 0.6 A
- Output voltage: DC 3 V, 0.8 A
- Maximal power consumption: 7 W

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

Unit operating life is 3 years

Guarantee: Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The full text of the sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

Haarschnitt

- Benutzen Sie das Rasiermesser nur für Kinder, die sich in der letzten Phase des Haarschnitts befinden. Schneiden Sie die Haare mit dem Rasiermesser (11) oder (13) auf den Haarclipper und installieren Sie den entsprechenden Aufsatz (12 oder 14) auf dem Rasiermesser.

Barb- und Schnurrispe schneiden

- Benutzen Sie die entsprechenden Aufsätze (12, 14) für das Rasieren von Bart und Schnurrispe. Schneiden Sie die Haare mit dem Rasiermesser (11) oder (13) auf den Haarclipper und installieren Sie den entsprechenden Aufsatz (12 oder 14) auf dem Rasiermesser.

Attention!

- **Attention!** Do not allow children to play with polyethylene bags or plastic bags.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

USING THE HAIR CLIPPER

After unit transportation or storage at low temperature it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

Battery charging

Full charging of a battery is enough for about 35 minutes of continuous unit operation.

CLEANING AND CARE

- Switch the hair clipper off after use.
- Remove all the used attachments from the hair clipper and clean them inside and outside from hair, using the cleaning brush (7).
- When you wash the attachments under a water jet, then wipe them and dry thoroughly.
- Never use any detergents or abrasives to clean the unit body and the attachments.

- Never immerse the hair clipper, the adapter and the adapter cord into water or other liquids.
- Lubricating the trimmer blades (11, 12, 13) Regularly lubricate the blades using the oil (9) supplied with the unit.

Operating the hair clipper

- Before the cordless operation of the unit, charge it completely. Install the required attachment.
- **Note:** For the corded unit operation, insert the AC adapter (10) into the slot (5) on the unit body (2) and connect the AC adapter (10) to the mains.

Switch the unit on by pressing the button (4)

- Always switch the hair clipper off during the intervals in operation.
- While corded unit operation always switch the hair clipper off and unplug the AC adapter before changing the attachments.

Haicuting

- Use the trimmers (11, 13) with corresponding telescopic attachments (12, 14) for hair cutting.
- Install the required attachment (11, 13) on the unit body (2).
- Before cutting hair switch the hair clipper on, pressing the button (4), and make sure that hair clipper operates normally and the blades move smoothly. If there is some obstacle on the blades, remove it with a dry cloth.

- Switch the unit off by setting the switch (4) to the position "0", then install the corresponding telescopic attachment (12, 14) on the trimmer (11 or 13).
- Seat the person so that his/her head is approximately at your eye level, cover the person's shoulders with a towel and set hair with the comb (8).
- Switch the unit off by pressing the button (4).

Reminder

- Always cut off a little amount of hair at a time - it necessary you always return to the cut area again for additional cutting.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Input voltage of the net adapter: AC 100-240 V - 50/60Hz, 0.6 A
- Output voltage: DC 3 V, 0.8 A
- Maximal power consumption: 7 W

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

Unit operating life is 3 years

Guarantee: Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The full text of the sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

Haarschnitt

- Benutzen Sie das Rasiermesser nur für Kinder, die sich in der letzten Phase des Haarschnitts befinden. Schneiden Sie die Haare mit dem Rasiermesser (11) oder (13) auf den Haarclipper und installieren Sie den entsprechenden Aufsatz (12 oder 14) auf dem Rasiermesser.

Barb- und Schnurrispe schneiden

- Benutzen Sie die entsprechenden Aufsätze (12, 14) für das Rasieren von Bart und Schnurrispe. Schneiden Sie die Haare mit dem Rasiermesser (11) oder (13) auf den Haarclipper und installieren Sie den entsprechenden Aufsatz (12 oder 14) auf dem Rasiermesser.

Attention!

- **Attention!** Do not allow children to play with polyethylene bags or plastic bags.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

USING THE HAIR CLIPPER

After unit transportation or storage at low temperature it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

Battery charging

Full charging of a battery is enough for about 35 minutes of continuous unit operation.

CLEANING AND CARE

- Switch the hair clipper off after use.
- Remove all the used attachments from the hair clipper and clean them inside and outside from hair, using the cleaning brush (7).
- When you wash the attachments under a water jet, then wipe them and dry thoroughly.
- Never use any detergents or abrasives to clean the unit body and the attachments.

- Never immerse the hair clipper, the adapter and the adapter cord into water or other liquids.
- Lubricating the trimmer blades (11, 12, 13) Regularly lubricate the blades using the oil (9) supplied with the unit.

Operating the hair clipper

- Before the cordless operation of the unit, charge it completely. Install the required attachment.
- **Note:** For the corded unit operation, insert the AC adapter (10) into the slot (5) on the unit body (2) and connect the AC adapter (10) to the mains.

Switch the unit on by pressing the button (4)

- Always switch the hair clipper off during the intervals in operation.
- While corded unit operation always switch the hair clipper off and unplug the AC adapter before changing the attachments.

Haicuting

- Use the trimmers (11, 13) with corresponding telescopic attachments (12, 14) for hair cutting.
- Install the required attachment (11, 13) on the unit body (2).
- Before cutting hair switch the hair clipper on, pressing the button (4), and make sure that hair clipper operates normally and the blades move smoothly. If there is some obstacle on the blades, remove it with a dry cloth.

- Switch the unit off by setting the switch (4) to the position "0", then install the corresponding telescopic attachment (12, 14) on the trimmer (11 or 13).
- Seat the person so that his/her head is approximately at your eye level, cover the person's shoulders with a towel and set hair with the comb (8).
- Switch the unit off by pressing the button (4).

Reminder

- Always cut off a little amount of hair at a time - it necessary you always return to the cut area again for additional cutting.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Input voltage of the net adapter: AC 100-240 V - 50/60Hz, 0.6 A
- Output voltage: DC 3 V, 0.8 A
- Maximal power consumption: 7 W

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the unit without a preliminary notification.

Unit operating life is 3 years

Guarantee: Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The full text of the sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

Haarschnitt

- Benutzen Sie das Rasiermesser nur für Kinder, die sich in der letzten Phase des Haarschnitts befinden. Schneiden Sie die Haare mit dem Rasiermesser (11) oder (13) auf den Haarclipper und installieren Sie den entsprechenden Aufsatz (12 oder 14) auf dem Rasiermesser.

Barb- und Schnurrispe schneiden

- Benutzen Sie die entsprechenden Aufsätze (12, 14) für das Rasieren von Bart und Schnurrispe. Schneiden Sie die Haare mit dem Rasiermesser (11) oder (13) auf den Haarclipper und installieren Sie den entsprechenden Aufsatz (12 oder 14) auf dem Rasiermesser.

Attention!

- **Attention!** Do not allow children to play with polyethylene bags or plastic bags.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

USING THE HAIR CLIPPER

After unit transportation or storage at low temperature it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

